|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 4:11** |  | |
|  |  | |
| WVV | De vennoten zijn ten aanzien van derden enkel verbonden door de daad van een van hen of van een zaakvoerder voor zover die hebben gehandeld binnen de perken van hun bevoegdheden. | Les associés ne sont liés à l'égard des tiers par l'acte de l'un d'eux ou d'un gérant que pour autant que ceux-ci aient agi dans les limites de leurs pouvoirs. |
| Ontwerp | Art. 4:11. De vennoten zijn ten aanzien van derden enkel verbonden door de daad van een van hen of van een zaakvoerder voor zover die hebben gehandeld binnen de perken van hun bevoegdheden. | Art. 4:11. Les associés ne sont liés à l'égard des tiers par l'acte de l'un d'eux ou d'un gérant que pour autant que ceux-ci aient agi dans les limites de leurs pouvoirs. |
| Voorontwerp | Art. 4:11. De vennoten zijn ten aanzien van derden enkel verbonden door de daad van een van hen of van een zaakvoerder voor zover die hebben gehandeld binnen de perken van hun bevoegdheden. | Art. 4:11. Les associés ne sont liés à l'égard des tiers par l'acte de l'un d'eux ou d'un gérant que pour autant que ceux-ci aient agi dans les limites de leurs pouvoirs. |
| MvT | Dit artikel herneemt hoofdzakelijk de regel van artikel 50 W.Venn. en past de klassieke beginselen inzake vertegenwoordiging toe.  Het sluit uiteraard geenszins de toepassing uit van de theorie van de schijnleer of van de regels inzake zaakwaarneming of verrijking zonder oorzaak. | Cet article reprend, en substance, la règle de l’article 50 C. Soc. Il fait application des principes classiques en matière de représentation.  Il n’exclut évidemment pas une application de la théorie de l’apparence ou des règles relatives à la gestion d’affaires ou à l’enrichissement sans cause. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |